



MARQUE: BRANDT

REFERENCE: PAI-86 BLANC/ORANGE

CODIC: 2931923



FR - MANUEL D'UTILISATION
DK - BRUGSANVISNING

EN - INSTRUCTIONS FOR USE
ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

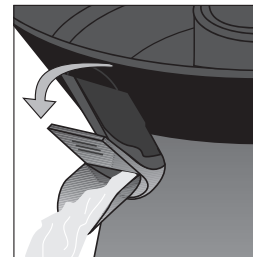


PRESSE-AGRUMES / SAFTPRESSER/ JUICER / EXPRIMIDOR

MOD.: PAI-85 PAI-86

FagorBrandt SAS - Locataire-gérant - SAS au capital de 20.000.000 euros -
siège social: 7 rue Henri Becquerel - 92500 Rueil-Malmaison - RCS Nanterre sous le numéro 440 303 196.

Fig. B



Le fabricant se réserve le droit de modifier les modèles décrit dans le présente notice.
Fabrikanten forbeholder sig retten til at ændre modellerne som beskrives i denne brugsvejledning.
The manufacturer reserves the right to modify the models described in this User's Manual.
El fabricante se reserva los derechos de modificar los modelos descritos en este Manual de Instrucciones.

FagorBrandt SAS - Locataire-gérant - SAS au capital de 20.000.000 euros
- siège social: 7 rue Henri Becquerel - 92500 Rueil-Malmaison -
RCS Nanterre sous le numéro 440 303 196

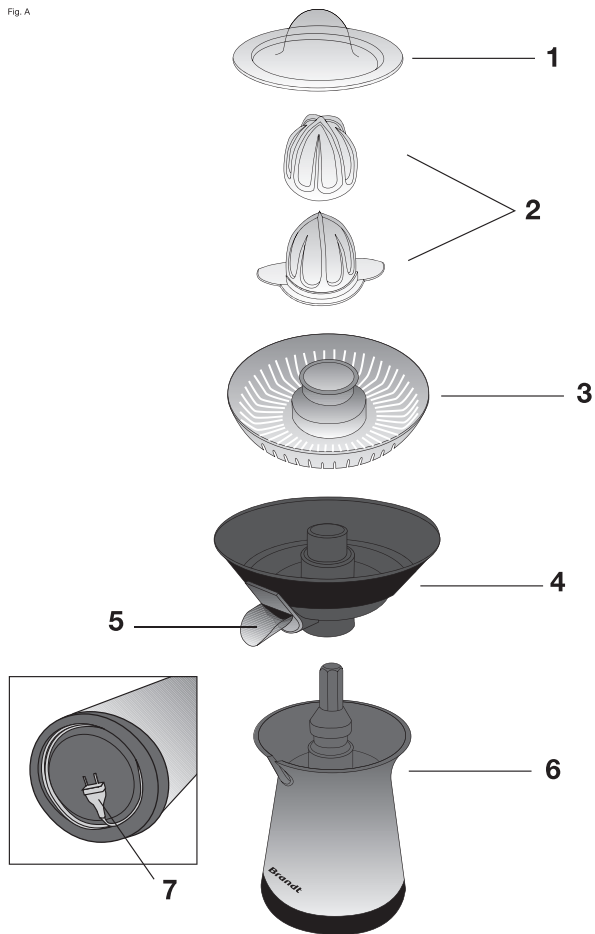
Brandt



Février 2009



Brandt



1. DESCRIPTION (FIG. A)

1. Couvercle
2. Cônes
3. Filtre
4. Réservoir
5. Bec verseur
6. Bloc moteur
7. Rangement cordon

2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Voir plaque signalétique.

Cet appareil est conforme aux Directives Européennes de Compatibilité Electromagnétique et de Basse Tension.

3. PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, lire attentivement ce Mode d'Emploi et le garder pour de postérieures consultations.
- Vérifier que la tension du secteur correspond bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, remplacer la prise par une autre qui convient en s'adressant à un professionnel qualifié.
- L'utilisation d'adaptateurs et/ou de rallonges est déconseillée. Si ces éléments s'avéraient indispensables, utiliser seulement des adaptateurs et des rallonges qui respectent les normes de sécurité en vigueur. Veiller à ne pas dépasser la limite de puissance mentionnée sur l'adaptateur.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifier que l'appareil est en parfait état, en cas de doute, s'adresser au Service d'Assistance Technique le plus proche.
- Les éléments de l'emballage (sacs en plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils peuvent représenter un danger.
- Cet appareil est destiné uniquement

à un usage domestique. Toute autre utilisation est considérée inappropriée et dangereuse.

- Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages pouvant survenir à la suite de l'usage inapproprié, erroné, peu correct ou des réparations effectuées par du personnel non-qualifié.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Éloigner l'appareil de l'eau ou de tout autre liquide, afin d'éviter tout risque de décharge électrique. Ne pas brancher l'appareil si ce dernier se trouve sur une surface humide.
- Déposer l'appareil sur une surface sèche, lisse et stable.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance à la portée d'enfants ou de personnes handicapées.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour son usage par des personnes (enfants y compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ou connaissance ; à moins de l'utiliser sous surveillance ou après avoir été dûment instruites sur son mode d'emploi par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Pour une plus grande protection, il est recommandé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) à courant résiduel opérationnel ne dépassant pas les 30 mA. Consultez votre installateur.
- Ne pas abandonner l'appareil allumé, car il peut représenter une source de danger.
- Pour débrancher la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Débrancher l'appareil avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, éteindre ce dernier et ne pas essayer de le réparer. S'il requiert une réparation, s'adresser uniquement à un Service d'Assistance Technique agréé par le fabricant et demander à utiliser des pièces de rechange originales.

Eliminar por separado un residuo de electrodoméstico, significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud, derivadas de una eliminación inadecuada, y permite un tratamiento, y reciclado de los materiales que lo componen, obteniendo ahorros importantes de energía y recursos. Para subrayar la obligación de colaborar con una recogida selectiva, en el producto aparece el marcado que se muestra como advertencia de la no utilización de contenedores tradicionales para su eliminación. Para más información, ponerse en contacto con la autoridad local o con la tienda donde adquirió el producto.

- Si le cordon de l'appareil est endommagé, s'adresser à un Service d'Assistance Technique agréé par le fabricant pour le faire remplacer.
- Ne pas le laisser cet appareil exposé aux intempéries (pluie, soleil, givre, etc.).
- Ne pas utiliser l'appareil et ne placer aucune de ses parties sur des surfaces chaudes ou près de celles-ci (plaques de cuisson à gaz ou électriques ou fours).
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil. Saisir toujours l'appareil par la poignée.
- Éviter que le cordon ne touche les parties chaudes de l'appareil.
- Ne jamais immerger le bloc moteur dans l'eau ni dans un quelconque autre liquide, ni le nettoyer sous le robinet.
- Ne pas faire travailler cet appareil en continu pendant plus de 5 minutes.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le monter, le démonter ou de procéder à son nettoyage.

4. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser ce presse-agrumes pour la première fois, nettoyez les cônes, le filtre et le réservoir à l'eau tiède savonneuse.

Pour démonter le presse-agrumes, retirez le couvercle et séparez les cônes du filtre en tirant vers le haut. Procédez de la même manière avec le réservoir.

Après avoir nettoyé toutes les pièces, montez le presse-agrumes, en procédant à l'inverse du démontage.

5. FONCTIONNEMENT

- Après avoir nettoyé toutes les pièces, montez le presse-agrumes. Placez le réservoir sur le bloc moteur (6) et insérez le filtre (3) et les cônes (2) sur l'axe.
- Sortez le cordon de son logement en le déroulant (7) et branchez l'appareil.
- Déposez un verre sous le bec verseur (5).

- Baissez le bec pour que le jus puisse s'écouler dans le verre.
- Coupez le fruit en deux et positionnez-le sur le cône (2).
- Pressez légèrement le fruit sur le cône et le presse-agrumes se mettra en marche automatiquement. Le jus s'écoulera dans le verre (Fig. B). Vous pouvez vous aider du couvercle (1) pour appuyer sur le fruit.
- Le presse-agrumes s'arrête dès que l'on cesse de faire pression sur le cône (2).
- Avant d'enlever le verre, faites remonter le bec verseur (5), afin d'éviter que le jus continue à s'écouler.
- Si vous allez extraire une grande quantité de jus, retirez la pulpe au fur et à mesure qu'elle s'accumule dans le filtre.
- En fin d'opération, démontez et nettoyez l'appareil (voir chapitre « Nettoyage »).

6. NETTOYAGE

Débranchez et démontez l'appareil (voir chapitre « Avant la première utilisation »).

Nettoyez le couvercle, les cônes, le filtre et le réservoir immédiatement après utilisation, car la pulpe sèche est plus difficile à retirer. Lavez-les à l'eau tiède savonneuse.

Vous pouvez vous aider d'une brosse pour nettoyer le filtre.

Aucune pièce de l'appareil ne peut être lavée en lave-vaisselle.

Ne jamais utiliser de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Nettoyez le bloc moteur (5) avec un chiffon humide.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ni le nettoyer sous le robinet.

7. INFORMATION POUR LA CORRECTE GESTION DES RÉSIDUS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



A la fin de la vie utile de l'appareil, ce dernier ne doit pas être éliminé mélangé aux ordures ménagères brutes.

Il peut être porté aux centres spécifiques de collecte, agréés par les administrations locales, ou aux prestataires qui facilitent ce service.

L'élimination séparée d'un déchet d'électroménager permet d'éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé, dérivées d'une élimination inadéquate, tout en facilitant le traitement et le recyclage des matériaux qu'il contient, avec la considérable économie d'énergie et de ressources que cela implique.

Afin de souligner l'obligation de collaborer à la collecte sélective, le marquage ci-dessus apposé sur le produit vise à rappeler la non-utilisation des conteneurs traditionnels pour son élimination.

Pour davantage d'information, contacter les autorités locales ou votre revendeur.